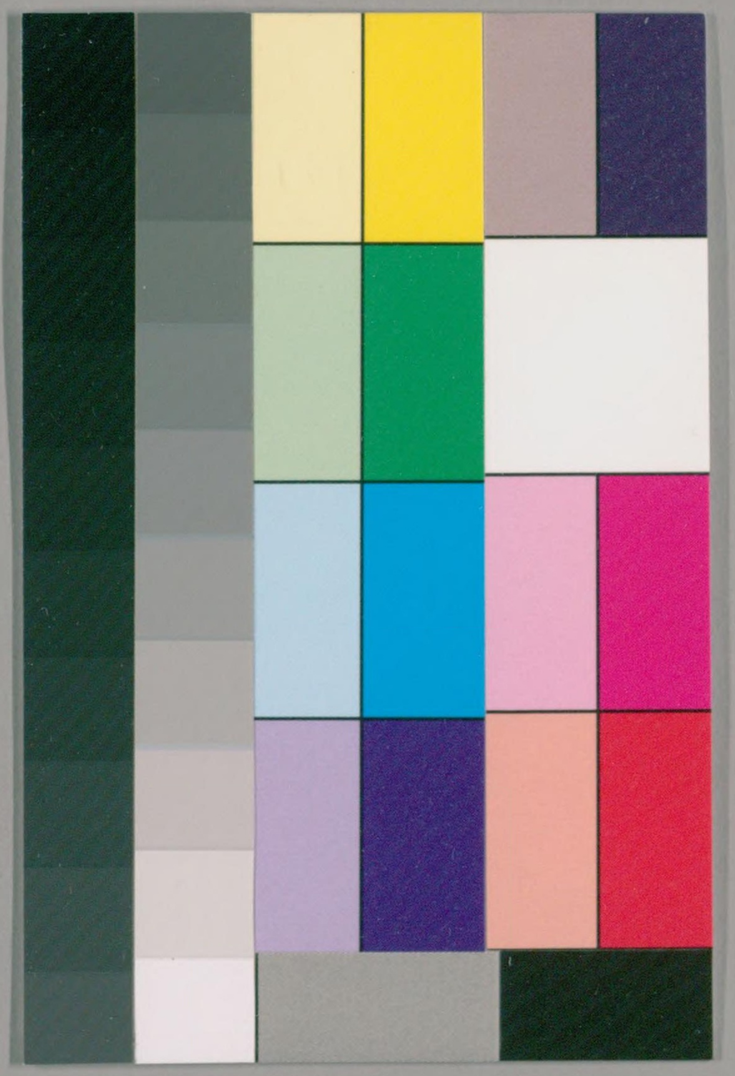
說鈴

守汴日志
臺灣雜紀
臺南紀游
安平二十二
坤輿外紀

082.1
Se2162
W
14



国立国会図書館　タイトル『説鈴』　請求記号 082.1-Se2162　ガラス使用

大水郭給諫充昔在垣中曾見決水灌寇之議因鄙
予以諮其詳予謂黃河之沉開封天也闖寇則有智
力攻趙之壘而水勢不從至於汴城寇營或有高外
之條陳非城守者所能聞也予於壬午六月十五日
登上方寺鐵塔之最上層見黃流東去漫漫如蒼其
南來數里為自成所督挑者承映日影明滅如線蚁
騎蟻聚蜂攢往來相視即援兵且了也一、到南岸
乎嚮使城內車營果可以北抵河

67719

国立国会図書館　タイトル『説鈴』　請求記号 082.1-Se2162　ガラス使用

不異螳臂奮轍就前策一旅同蜚
張憤激勢若必行用以鼓閭閻同仇
嚙之萌亦不可謂非勝算也若夫輸攻之智愈狹而
巷戰之志不衰則賊計自失耳蓋辛巳春臼成因洛
陽兵變而襲其城此流寇陷府城之始也其氣驕甚
謂汴梁可一蹴而破不意流矢傷其目既不得射者
之主名遂誓屠開封以雪其痛上嘗賊皆倡爲俚語
云開封破時雖茗煮亦定剳三刀語既播傳賊夫逾
嫗咸爲咋舌虐焰日熾人知必死此三版可沉鎮營
之所以一卒不貳也予嘗怪夫中州爲輿地通衢沉
城爲滄桑奇變耳目之前傳聞多有失實即此編車
營之說豈不啟坐失事機之疑予故因給諫之言再
爲縷書俾覽者折衷予言得以不沒枕戈者勞苦之
情事足矣

昔

康熙乙巳季秋望後鄢陵梁熙跋于鞏昌公署之霜
露閣

国立国会図書館　タイトル『説鈴』　請求記号 082.1-Se2162　ガラス使用

大梁李光壁照亮甫編

崇禎十四年辛巳正月二十二日我兵共起雒陽失陷所在震動時巡撫李仙風出勦河北土寇城守副總兵陳永福往雒陽收輯殘破未回二月初九日甲寅賊乘汴兵盡出疾走三晝夜十二日丁巳直抵汴梁辰巳時馬賊三百僞稱官軍到西關居民紛紛入城午未時步賊及大營隨至巡按下令緊門固守賊攻西城祥符縣知縣王燮領衙役兵

国立国会図書館　タイトル『説鈴』　請求記号 082.1-Se2162　ガラス使用

登城堵禦巡按高名衡守西門守道蘇壯開封府推官黃澍協守西門左布政使梁炳守東門右布政使蔡懋德守西門東門之左開封府知府吳士講守南門開封府管河同知桑開第守北門　周藩承奉曹坤左長史李映春率　周府勇士八百人登西城守禦下令民間有能出城斬賊一級者賞銀五十兩能射殺一賊者賞三十兩射傷一賊或磚石擊傷者賞十兩百姓挈弓矢刀劈登城者紛紛恐後

十三日戊午生員張堅獻懸樓式

先是城垛口用卓面門板蔽礮矢仍打透我兵手足不能施至是張堅獻懸樓式用大柏木三上排橫木十餘如筏其廣可跨五垛或三垛出垛外四五尺每樓容十人賊臨城下我兵從上用火礮砲石擊之樓堅厚礮矢不能入又高出能蔽身我兵得展手足推官黃澍命快手朱光祖督造一夜成五十餘座分置城上

十四日巳未擊殺賊甚多賊忿射終日

先是賊穿城六孔伏其下我兵城上擊之不及令從

国立国会図書館　タイトル『説鈴』　請求記号 082.1-Se2162　ガラス使用

懸樓視而擊之無不中者賊怒甚射終日箭插城垣如蝟

十五日庚申賊舁雲梯百餘座有高至城之半者賨濠邊將來攻城我兵擊死舁大雲梯賊四十八人朱之滄縋城殺賊得首級一顆賊以四十八人舁一大雲梯將抵城下我兵放大砲擊之俱死隨發萬人敵火礮悉燒之并燒死紅甲賊首一人之滄宗生員也縋城誘賊與言斬首一級賞銀五十兩

十六日辛酉總兵陳永福夜砍賊營直抵城下賊掘城見石磉

陳總兵在雒陽聞賊攻汴兼程赴援二晝夜至西關三鼓踰孤魂壇穿賊營進小西關砍死賊無數遂統騎兵至城下巡按令永福子德看真開水門放入於是人心鎮定步兵貪取賊遺騾馬次早尚在小西關接戰破傷頗多一兵登屋手刃七人賊不敢近亂箭射之乃斃西城有石磉十八層賊見而懼遂不敢攻

十七日壬戌守備陳德射傷闖賊李自成左目陳兵時

出擊賊

闖賊雜衆賊中至城下窺視陳守備射之中左目下深入二寸許抱頭驚擁而去始知爲闖賊也闖瞎子之名自此始賊時出挑戰陳總兵發卒迎之至濠各退賊意誘我兵深入以擊之我兵亦以賊衆我寡不中賊計也著藍甲賊首一人忿恨躡追爲陳兵所斬十八日癸亥黎明賊前鋒西向邊巡終日至夕遁去時傳左兵將至又傳保兵渡河賊解圍遁破睿縣又走登封

此第一次闖賊寇汴無曹賊也精兵不過三千脅從之衆不過三萬乘汴空虛攻我不備耳 賊羅汝才 混名曹操

十九日甲子祥符縣知縣王燮督衆修葺城垣晝夜兼功十日告竣

三月初一日丙子各官募兵選將添設營伍爲未雨綢繆之計

巡按高名衡添設清真營選將陳濟民中軍李文華領之守道蘇壯設道標營中軍趙世忠哨官蘇禎領之

国立国会図書館　タイトル『説鈴』　請求記号 082.1-Se2162　ガラス使用

祥符縣知縣王燮亦於是日創立社兵社長副選五總

社

按省城八十四地方立八十四社擇民有一二千金

產者出兵一名或兩家合出一名萬金產者出兵二

三名巨商亦然每社社兵五十名擇殷實有素行生

員二人爲長副領之外選總社五人按五所五門各

置一人統之北門後所總社領川郡王（關名）南門前所

總社原武郡王第四子鎮國將軍蕭湘西門右所總

社生員曹鼎東門中所總社宗責生朱在鉉曹門左

所總社舉人常惺凡四千二百不論之兵諸上臺倚

加勸賞長副各銀一兩紗一端總社銀五兩緞一端

各送區獎勵無事則團練習藝有事則登陴守禦且

得資其物力以濟城守之用也

十二月二十日辛酉城中喧傳賊將至左所總社關各

官令各社另擇

時前後中右四社俱有總社修飭器械練習兵士各

有紀律獨左所總社常惺謝病督理無人因命各社

公議另報

二十三日甲子賊遣其黨貼偽示於曹門祥符縣夜召
璧爲左所總社
是日未時賊七騎飛奔曹門貼偽告示二張於柵上
守關兵追之莫及是夜賊大營至闔賊屯土堤外應
城郡王花園內（堤去城十里）曹賊屯繁塔寺知賊必攻東
城王知縣夜半遣人召璧爲左所總社使者誤召璧
父父適病辭王知縣大怒鄉紳張文光謂璧曰召璧
非召璧父璧次早回見知縣遂領兵符統左所社兵
各照汛地防守（曹門至北門爲汛地）

巡按任濬守曹門開封府知府吳士講推官黃測協守
曹門祥符縣知縣王燮守北門僉河同知梁開第
周府承奉曹坤鄉紳張文光協守北門左布政使梁
炳守東門都司譚國禎協守東門守道蘇壯守西門
巡撫高名衡守南門（北接曹門東北角）副總兵陳永福守南
門（北接曹門）

二十四日乙丑賊攻東北一面曹門至北門丁兵失利
降賊未時北門失月城
初督師丁啟睿領兵三千自南陽赴汴就濠邊築壘

国立国会図書館　タイトル『説鈴』　請求記号 082.1-Se2162　ガラス使用

防守賊至一戰輒敗兵悉降賊北門月城爲賊所據
有上至甕城者守北門回營加銜都司李擢率數十
回兵各持大柳椽躍過甕城盡擊賊落城下王知縣
急擲火盡焚之曹承奉率周府勇士用土築門至其
半門上鑿二孔時有賊來拆門者從孔中鉤住斬其
首賊遂不敢近

二十五日丙寅下令民間有男子一人不上城者斬賊
驅民負門千餘掘城城上用磚石擊死甚衆照城掘
處擲柴燒之火晝夜不絕自曹門至北門環亘十餘

賊至城下磚石火藥併擊之有穴城入其中者磚石
不能擊繫柴加烘藥下燒之賊自出周府出蓋柴官
府買菊柴無幾強半出之社中
二十六日丁卯賊攻東北愈急社兵有殺賊者即報閧
封府及總社記功
東北角賊掘一大孔用大砲攻城傷兵頗衆巡撫來
赴援城上用一大砲擊殺賊更多
二十七日戊辰賊率衆數十於曹門北濠外對城扎營

国立国会図書館　タイトル『説鈴』　請求記号 082.1-Se2162　ガラス使用

堀城一大孔陳總兵赴援與賊晝夜力戰
賊拆城開二丈餘大砲十餘並放步賊先登焉賊繼
之我兵亦放大砲十餘步賊至半途者一擁而下死
者無數每夜對攻數十次至曉稍歇
二十八日巳巳夜城中失火延燒草屋三間一城
人皇示
齊承差家牛人王才醉後向火
驚惡黃推官恐姦人乘機斬之以狗汴人謂佃戶爲牛人
二十九日庚午下令爲衆設食巡撫三鼓發硃帖令黃
推官速撥牛兵三百赴援東北角隨發總社牛兵卽
曹門牛兵僅二百七名墜每社撥社兵十名又發令
箭向東門賊所不攻處於中所總社撥社兵二百名
卽刻赴援東北角墜思牛兵數少不足用遂設錢千
緡擅城上臨時雇壯丁每次人給錢百文餅四個百
姓蜂擁願雇雖日用數萬人不缺巡撫聞之喜曰此
化少爲多之計每一處告急或用百人二三百人悉
爭先願往墜日製厚餅三千個送城上至二月初二
日凡十萬有奇巨商巨族各送餅千百不等

崇禎十五年壬午正月初一日辛未賊用陰門陣城上以陽門陣破之多備鍬橛每日就賊掘處城上分中掘透

賊驅婦人赤身濠邊望城叫罵城上點大砲悉倒渡城上令僧人裸立女墻叫罵賊砲亦倒渡每社預出鍬橛五百件鐵索水桶百餘件照賊剏處計某時起約一日半十八時方至城墻中城上分中掘透其孔以磚石長鎗擊刺賊不能存後賊不剏直穴更旁剏小穴以避之

初二日壬申賊墊栢臺城上築方臺保督送蠟書賊伐栢墊數臺長十丈餘廣五丈餘高可三丈二晝夜而畢上容百餘人放大砲攻城城上用方木長丈餘廣厚二三尺者築一方臺高出栢臺三丈置大砲擊之栢臺之賊悉死生員張爾猷獻懸砲式立長栢木三如鼎足懸大砲其上望栢臺擊之連斃數賊保定總督遣兵扮乞丐送蠟書云大兵即至巡按任濬傳示城頭墓情愈定

初三日癸酉闖賊誘殺丁兵三千枚賊首李狗皮四十

丁督師兵三千既降賊闖賊恐爲內應誘至老營點
名俱縛手斬擲蓮池內賊頭目李狗皮攻北門闖賊
怒其弗克責之
初四日甲戌雪取民間氈被二萬件爲兵禦雪屢奪賊
洞三十餘處
巡按召璽曰大雪濕衣兵寒難忍須各給絛被或氈
絛禦之非立辦二萬件不可璽曰若逐戶求之緩無
濟事但嚴敕總社即社長副可立辦也巡按即出硃
牌仰李總社即刻取絛被氈絛二萬件爲兵禦寒如
遲定以軍法從事璽持立雪中衆環視每社兵一名
出十件一當店五十件巨商三十件牛兵亦歸告主
入出十餘件不等未及晚城頭山積次日雪霽巡按
仍召璽領給原主賊剏城成洞我兵連日在城上分
中掘透直入逐賊出據之因洞之大小容兵多寡賊
有復來者擊之不能入
初七日丁丑懸二千金賞奪一巨洞
賊在曹門北心字樓下城頭原依二掘一巨洞我兵
城上掘透賊在內死拒兵莫能入巡按初懸千金賞

未有應者復硃書有能奪此洞者賞銀二千兩并銀
置洞口上朱呈祥領百餘人先用柴懸入洞中之半
加烘藥隨以多柴塡燒極熱賊不能存乃灌水百餘
斛帶短刀跳入容兵五十餘人前後凡三十六洞俱
以兵守之賊竭十五晝夜力盡爲我用於是人心愈
奮

初八日戊寅雪夜出師襲賊營斬獲甚多

是夜三更大雪巡按任濬令選奇兵五百縣水門街
校出傳令總社約以暗號奇兵過濠外分數處砍入
賊營賊驚起奇兵退走濠內城躡追各洞兵齊出斷
賊歸路奇兵復回合殺一處斬七百八十三級推官
黃澍同墾立城頭渾身雪厚寸餘竟不自覺

初九日己卯柴將不敷社長副下地方搜柴

周府薪柴令宮人運出園外驟車數輛晝夜載運墾
每日五鼓喚鄉約撥地方四輪車十五輛載周府及
社兵柴每一社兵出柴五束後至二三十束共得十
二萬束有奇至此將不繼社長副持令箭各搜本地
方或一家三五十束及百五十束者惟曹門最多又

得十餘萬束

初十日庚辰闖賊殺掘城賊數十賊持刀驅賊負門持短梯入原掘洞口我兵在內奮擊莫敢近欲另掘又爲懸樓磚石擊走回至濠邊持刀賊乃盡殺之屢驅屢殺如是終日死者萬餘

十一日辛巳添築城墻七生誰賣牌坊拆上方觀音二寺磚

東北一面城墻薄者添厚二丈命廣生盧可傳監修生員宋體仁李景等七人呈理刑廳有隆慶癸卯科聯名坊一座係生等祖坊今願賣但受半價黃推官賞銀二兩令總社拆來估價壓卻後兩地方夫二百人拆之上有題識乃布政司官錢所建七生姓氏亦不同因白刑廳以公家物令日爲公家用七生不得而賣亦不得而輸也於是各上臺俱遣人拆舊坊壓祖坊二座係　敕建者亦不免先是周府委閔書堂買磚百姓運至城上一二片者給錢三五文每日運者不竭至是附近磚盡矣乃令盡拆上方觀音二寺磚擊賊惟殿宇拆外半壁而已

十二日壬午賊併力急攻添築城墻七層陳總兵跨下放砲擊死賊萬餘

陳總兵守大洞口連日與賊戰賊齊放大砲百餘步賊隨砲聲上城（城被砲打頹圮如坂）城上砲連倒渡三五尊總兵置一大砲于胯下命速點曰忠臣不怕死砲竟不倒渡百砲萬弩齊發打死賊成一血衝衝賊砲中傷我兵亦多我兵愈厲擁奮而前對陣處無一線之隙急取王府及各寺廟門千餘添築城墻添一層打透一層築七層乃止

十三日癸未賊放地雷自斃萬餘賊于東北角之南陳總兵之北貼城墻外堅剏一穴約廣丈餘長十丈餘每日以布囊運火藥其內無慮數十石置藥線二長四五丈大如斗是日馬賊千餘俱勒馬濠邊步賊無數已時點放藥烟一起迷眯如深夜天崩地裂聲中大磨百餘及磚石皆迅起空中碎落城外可二里馬步賊俱爲鼈粉間有人死馬驚逸者城上城內未傷一人裡半壁城墻僅厚尺許卓然元立此眞天意非人力也賊于是有退志

十四日甲申賊徘徊往來攻打稍緩稽察社兵射死磚石擊死併斬獲賊共七百四十有八東門馬將圖殺范文舉

是日賊意懈攻打俱緩惟砲聲未絕有遠入城中十里者鉛子重可二三斤范文舉墜御車人有勇力被賊擄去奪大黃馬一匹龍鱗甲一副銀八十二兩斬賊二級奔回東城下守東門馬將遇獲墜至東門與謂都司驗明回曹門申明巡按巡按批許縋入至東門見梁布政使梁不允曰不曾有梁布政三字復回白巡按日已暮馬將利其有夜殺之竟不可得而開也

十五日乙酉賊解圍南遁

老營賊五鼓拔營攻城之賊未動午時賊馬飛奔呼衆賊速走自西北往東南揚塵蔽日

十六日丙戌任巡按令總社啟門墜發鉄橛啟之隨黃推官王知縣單騎視賊營日暮入城

墜令往來軍民併力齊發片刻即開墜騎馬戎服前導黃推官三知縣各騎馬行周府方丘二小內使亦

同往周視賊營牛驢頭皮賜肺間以人屍穢滿營內外約廣八里長二十里以繫塔寺爲聚糧之所糧深三尺

十七日丁亥收難婦數牛隻

是日午時賊所遺婦女二千三百餘人悉歸城下因收月城內禁兵民掠奪俟其親屬認領陳兵驅賊及民間遺牛三萬餘頭任巡按欲牛價買給兵耕黃推官坐城門下人給小票令盤門內驗票收牛盤告巡按曰此牛賊與兵皆不暇餵唯食草根泥水腹有宿泥不出十日必死巡按召獸醫問之亦云然事遂寢盤夜送米二石麪五百斤令難婦用十鍋作食若無柴炭知府有柴千餘束未用盤往取給之次日除親屬領去外尚存三百餘口悉送尼菴每日人給麥一升

十八日戊子閱視城垣分任修葺

黃推官召盤騎馬同出門外王知縣張侍讀俱往自薔門至北門十餘里凡剡三十六處幾爲平地尸積遍野斷髮滿地死傷者無慮十萬令地方夫掩埋十

日未畢各分任修城堡黃推官命鑿修曹門以北第七堡給官銀二百兩鑿辭出私錢每日雇匠役百人社兵助工百人夜亦如之大洞廣三丈小洞七各丈餘令家僕數人監視填實城垛口五十七凡五日夜用錢三萬八千二十三日癸巳告竣

十九日己丑四將領兵赴汴

馬丁張賀共領兵三千自汝寧府赴汴悉令沿濠結營着守修城修完仍遣之去

此第二次闖曹合攻汴精賊不過三萬脅從之衆約四十餘萬攻城死者幾半二賊到朱仙鎮驍悍精兵除死亡外重傷者二千八百七十三人俱以方卓仰舁而去左鎮駐杞縣二日追至鄢城白沙河與二賊連戰十有八日屢勝之已而左鎮回襄陽二賊走項城殺西兵三千

總兵左良玉兵號十萬賊畏其名前之解圍益聞左兵自東來也惜其遽回襄陽不能撲滅致有第三次圍城之禍

二十七日丁酉王知縣召鑿議灰

国立国会図書館　タイトル『説鈴』　請求記号 082.1-Se2162　ガラス使用

先是賊浦去璧創告黃推官曰修城不患無磚患無
灰可取所拆牌坊下及寺廟中石燒之王知縣令立
五十餘窑而汴人俱小窑每窑不過百斤日不足用
因召璧再議璧家有灰三千餘斤灰販魏德欠璧灰
一百二十包約一萬五千斤璧盡出助可供三日之
用黃推官王知縣竭四十晝夜力躬視版築城垣一
新賊偵者見金城如故疑有神助賊去之夕璧至北
門見王知縣默然某語詰朝王知縣至曹門謁兩院
出召璧勞之曰我在北門不知曹門事適見兩院俱
言守曹門全得總社力晝夜策應甚為勞苦
巡撫高名衡獎語嘉私囊以濟公率衆社以成城功在
社稷允宜首題
巡按侯濬合巡撫高名衡上疏曰總社李光璧統領社
兵戡和衆志日有斬獲更為衆設食始終不懈五月
初一日奉　聖旨特賜拔貢
壬知縣行取赴京璧餞總社王知縣許焉既而曰此曹
門黃年兄地宜往商之及見黃推官黃曰李總社有
豪傑之作為有聖賢之心腸守城視為左右臂豈容

解去

屬曹二賊連陷十七州縣三月二十二日寇睢州徐更
目開舊東門策馬先逃城遂陷賊入城搜掠財物未
殺一人

三月二十七日賊攻陷歸德府夷其城殺傷甚慘

四月十六日合土賊袁時中抵杞縣夷其城闖賊欲袁
賊先攻汴袁賊懼夜半拔營東去闖賊追至亳州連
戰敗之復歸圍汴

四月二十八日丁卯誼傳賊將至悉登城守禦巡撫高
名衡守西門守道蘇壯協守西門左布政婁炳守
東門都司譚國禎協守東門總兵陳永福守南門開
封府知府吳士講協守南門管河同知桑開第守北
門署運捕同知蘇茂灼協守北門推官黃澍守曹門
兼守北門

五月初二日庚午賊至城外

賊頭哨先到馬賊徘徊土堤上步賊于堤外曳枝揚
塵作疑兵狀

初三日辛未賊老營至城西屯閻李寨

闖李賽距城二十里闖賊屯其中衆賊頭目環營其外從廣約十五里曹賊屯橫地舖相去不遠

初四日壬申賊後隊俱到堤上賊馬往來不斷時有遊騎下堤將至城而旋步賊下堤刈麥我兵亦出城刈麥

濠外堤內俱有麥將熟賊數十百人為群分頭刈麥兵亦出城爭刈賊東兵西兩不相值偶遇時兵多賊即走賊多兵亦趨避自此至十三日辛巳附城麥俱盡僅存土堤邊麥矣

十三日辛巳左總兵及丁楊二督師領大軍援汴前鋒至朱仙鎮賊遣三千騎往偵

十四日壬午賊焚燬餘麥近土堤未刈之麥也

十五日癸未左總兵屯營朱仙鎮總兵率大軍收土寇劉孤子等連營四十里號四十萬賊騎三千俱被擒斬

十六日甲申夜闖賊跟蹤移營馳拒左兵闖賊知偵探賊被殺懼甚盡棄營中器物而走

十七日乙酉陳總兵遣卒偵探賊營
難民自西來咸云賊已夜遁陳總兵選健卒往探果
空營滿載遺物而歸
十八日丙戌悉放民出運賊營物
賊遺麥豆甚多魚鵝鵝鴨猪羊之屬及金銀器物牀
帳車輛衣服無不備其精好者盡爲兵有民日擔糗
二回自此至二十三日兵民約得麥豆二萬餘石
十九日丁亥齊世相自賊營歸
世相上舍也負才學從商丘梁縣令遊二月間爲賊
所掠凡賊營動靜悉知之自朱仙鎮投乞丐至城下
吳知府稚識之開門放入
二十日戊子巡按嚴雲京遣牌過河推官黃尉往迎
是日午時二承差持巡按渡河牌自柳園渡河到城
下黃推官隨過河往迎壁選社長副八人領社兵一
百二十人從之壁送至河上
二十一日己丑黃推官見巡按于封丘言賊狀甚悉巡
按渡河不果
推官欲巡按過河彈壓巡按意不決而止

二十二日庚寅日將暮黃椎官引兵過河壓同都司陳
鶴忠迎之河上
二十三日辛卯丁營將官楊維城自朱仙鎮逃回至西
城下言丁兵失利左鎮南去賊將復至
維城至城下叫門內丁營中軍吳國璽識之白巡撫
縋上言朱仙鎮失利甚詳賞酒食及錢與公文令投
丁督師處後仍有回文至
二十四日壬辰賊塘馬先回營
營中諸物已盡惟麥苗猶有存者兵民在取之見賊
馬併回
二十五日癸巳闖賊老營復回閻李寨
賊騎往來堤上步賊驅民刈堤外麥打纏賊三二百
爲群走五六十里外惟曹門外止二十里懼土兵黨
一龍截殺不敢前
二十六日甲午五門俱放兵民出城打草採菜
五門俱用磚土掩其半留其半仍備磚土于旁時啟
閉嚴出入兵刈草飼馬民刈草一擔賣錢二百後至
三四百野菜堪食者每斤賣錢五十文後至五百自

甲午至庚子凡七日俱如是

六月初四日壬寅巡撫捕姦細霍貴婆捜金銀六錠寸言王府事闖賊喜給金四錠重四十兩銀二錠重一百兩且囑送王府宮女一人到營中給銀千兩霍進城有惴恐狀內丁營都司張吾鋭捜筐中得金銀呈巡撫正法遂禁婦女出城

初五日癸卯斬經紀李暗虎于南隅

暗虎名遇春開國戶能領御諸經紀自四月二十八日閉門至今銀一兩買麥四斗遇春暗令騰其價每兩二斗黃推官親詣南坊擒遇春斬于市遇春臨刑云有麥八百石願以贖命黃曰不要汝麥只要汝頭遂斬之于是麥價如故

初六日甲辰至十六日甲寅兵民糴糧者五鼓至晚擁集不散

十四日壬子賊掘河口上流

賊用千餘人掘河使逆流而上水勢緩高不過五寸

国立国会図書館　タイトル『説鈴』　請求記号 082.1-Se2162　ガラス使用

三日流滿海濠更勝十萬甲兵
十七日乙卯五隅俱閉戶絕糴
客糧已盡民糧不賣從此乏糧矣
二十日戊午巡撫發銀差役張四敎楊三樂買糧定價
麥四兩一石雜糧三兩一石
二役訪有糧家輸往與銀或一百石二百石三十
石令送西南二坊時雖苦累尙可支吾
二十一日己未黃推官發銀委總社買糧
盤具申文糧從民便不可定價惟取其足以養民若
干買若干賣無損于兵無損于民無損于官黃推官
深然之批准照行
二十二日庚申買糧二百餘石
盤訪有糧者踵門勸諭麥一石給銀五兩或五兩三
四錢雜糧一石四兩或四兩五六錢仍顧役夫運至
曹門坊付經紀賣
二十三日辛酉兵民赴曹門坊糴糧者有躍傷者
兵民及婦女如蟻有竟日不得糴者
二十四日壬戌分定散糧期三六九日散曹北東三門

国立国会図書館　タイトル『説鈴』 請求記号 082.1-Se2162　ガラス使用

兵糧餘日散民糧兵下城者卽斬郡王靑衿各從原給于是兵民不相擁日午糧卽散盡

二十五日癸亥委劉社長總管賣糧錢總社專力買糧市儈以賣糧錢付社長劉光祖仍易銀付總社買糧城頭積錢二日無易者時民間銀一兩換錢一千八百墾因囑光祖每銀一兩多給百文于是換者衆有預交銀者光祖會計甚當

二十六日甲子推官黃澍結義勇大社

監大白旗于曹門上大書汴梁豪傑願從吾遊者立此旗下

二十七日乙丑郡王鄉紳士民商賈無不願入社四方豪傑及士著智勇之士悉至約得萬人

二十八日丙寅刑牲祭　開壯繆侯與衆飲血酒盟黃推官發銀十兩命總社設祭墾令生員張爾猷市羊豕雞酒等物是日拜告　開祠以大銅罄盛酒墾手割雞血其中徧飲之

二十九日丁卯製旗幟備器械編隊伍給信票黃推官發銀二百兩令總社製旗五百餘面限二日

国立国会図書館　タイトル『説鈴』　請求記号 082.1-Se2162　ガラス使用

成令舉人朱恕楊銓鄉紳張志瑄籍記人給社票一紙凡腰間繫無憂絛者皆大社中人也

三十日戊辰旗幟器械備

器械逐名領給旗號桉五方色整齊鮮明

七月初一日巳巳楊兵城頭謁見巡撫巡撫悅甚備盒酒銀牌郡王鄉紳總社及各頭目俱下馬飲三爵給銀牌一面

曹門營營前茅已至西門見巡撫中權尚未盡起周城四十里人馬絡繹旌旗蔽空陳總兵稱賞不已

初二日庚午朱舉人造冊分職掌定五營頭目中權舉人朱恕楊銓鄉紳張志瑄統領後勁生員許如琦員致雨統領前茅浦江郡王闕名寶寧郡王長子四子蕭湘統領右翼遂平郡王闕名寶寧郡王長子闕名統領左翼南人守備程丹統領皆徽杭商人

初三日辛未闖賊怒殺主謀掘河賊

賊慨水不能淹城反將海濠注滿廣處四五丈深三丈餘雖欲攻城不能飛渡又撥萬人取土填故道因殺主謀賊

国立国会図書館　タイトル『説鈴』　請求記号 082.1-Se2162　ガラス使用

初四日壬申造冊成職掌悉定

左參謀宗室朱了了右參謀山人朱洞左中軍官鄭雲鴻右中軍官張時雍監紀官吳之琮紀正張爾猷耿玄總社兼管總巡事李光縉客將謝廷璽

初五日癸酉合營大操

在北塩坡內操終日始畢

初六日甲戌請巡撫上方寺閱操

寺外高處置巡撫坐中軍白下操合營巡撫白三日新兵馬能合營過堂閱視一可矣中軍又白昨日已下過營請先閱操後過堂巡撫見練習頗熟喜曰此勁旅也賞銀二百兩

初七日乙亥出師擊賊大勝之

寅時發兵黃推官領總巡督陣門外逐賊至土堤外斬首四十一級生擒十二人奪馬九匹布帳器械百餘件射殺三百餘人未暇割級此圍城以來第一大捷

土堤賊敗走大營賊喊聲將近收兵進城獻巡撫驗功賞銀三百兩自此每日出城往往有小捷

初八日丙子陳總兵置酒宴勞將領以牛酒飯餅大饗

国立国会図書館　タイトル『説鈴』　請求記号 082.1-Se2162　ガラス使用

士卒夜出南門劫賊營斬二百餘級
是日五鼓劫賊營于土堤上盡殺窩舖中賊割其首
收其布帳食物從此各營或交職或劫營無日無之
初九日丁丑東嶽廟施粥三日
城中婦女數十萬晝坐衢路夜卽卧地死者不可勝
數黃推官見之惻然選鄉約五人社長十人掾史三
人施粥于東嶽廟三日用米四十五石
十一日己卯義勇營擊賊生員王有根殞焉
王有根鄉紳之壻之子開封府學生員也背坐遶奪
勇直前過土堤被賊砍倒祉兵奪屍回黃推官備
棺葬城下爲文以祭之壻止一子家亦貧蒲巡撫捉
官各贈賻五十兩
十二日庚辰巡撫手書富人姓名凡十八家共借銀二
萬兩立完一萬
十三日辛巳盡以前銀犒軍
得河北檄云李四日發兵渡河城中悉發兵接應故
用此賞
十四日壬午東北角烽火遠起乘見船隻人馬總兵劉

国立国会図書館　タイトル『説鈴』　請求記号 082.1-Se2162　ガラス使用

澤清過河擊賊兩日皆捷營中急自驚擾仍退還河北

十五日癸未磐劉車營式欲夜出北門直抵黃河接濟河北兵馬開運糧道

用四輪車一輛車廂上一面從橫釘欄木六根高八尺長與車齊以榆柳版厚三寸者釘欄木上版中作五六小孔看外放銃每車一輛用大麻搭二大鐸六以四盛水二盛火藥載大砲一臨放安車輪下銃四杆用十二人四人推車八人放火器備水與麻搭若此係木城防賊用火箭也自北門至朱家寨僅七里每里三百六十步每車長兩步不等左右分列兩行在左者釘左廂在右者釘右廂各一千二百輛共用三千四百輛先于城中演就推車之法乘夜令識路人爲導開北門一擁便到朱家寨賊卽聞之且驚疑不知何物賊來攻時營盤已定有大砲鳥銃賊不得近城上設左右兩翼援兵每翼用大砲手二百人安大砲百位賊攻車營之左右翼放大砲擊之攻右右亦如之大砲可及十里七里車營儘可防護此車借

之民間一呼可集且不損其車事畢還之墾家製成一輛十五日晚呈黃推官驗看並言推法用法黃甚嘉賞墾造車家人各銀牌一

十六日甲申推車式上西城同黃推官見巡撫巡撫詳視大喜賞大銀牌一命五門速如式分造

曹門造八百輛南北東西四門各造四百輛

十七日乙酉賊刻土城周圍俱盡土城舊外城也去賊刻平土城如壁立前此猶間留一段至此盡矣下掘深溝以防出入間留一二小路晝則下土城哨探夜即用草塞之周圍俱步賊每夜發喊鳴更火光不斷馬賊俱在大堤上

十八日丙戌曹門將官高祿領兵夜劫賊營被賊斷雙手探兵奪回昇至城上黃推官一見放聲痛哭給麥一石米五斗銀五十兩

回家一月全愈河水衝城後猶能渡過河北

二十日庚寅道標營中軍周世忠驅賊而死經綸社社副井大漢爲賊擒去

世忠本西關市肆人有膽氣勇力絕人出城擊賊以

馬蹶被擒賊逼之降世忠大罵不屈賊怒磔之武生井澄狀貌雄偉人稱爲大漢善弓馬是日同出亦被擒不知所終

二十二日辛卯曹門東北角城塌一段斬營工衙役徐文科及作頭張二先是此處本一郡王監工所修洞內未用磚土塡實僅以栢木門板塞其中連日大雨遂壞殺二役連夜修完賊不知其故訝曰又開一小門何爲于是城上安一小門以疑之

二十四日壬辰賊放毒烟燒葦草刈葦餉馬是日賊用毒烟燒三日夜城上見烟直起聞氣臭知有毒各含檳榔甘草置大缸百餘于城頭滿注水及針一解毒之藥毒烟不能爲害

二十五日癸巳賊移三營於曹門外曹門外南北隅有葦坡數十頃兵民日出刈葦賊亦二十六日甲午總社緻回推官原發買糧銀一千六百正東土城外三千賊札一營名新營東北土城外石牛角地方札二營僞副將羅賊僞都司張賊

兩

前此猶曰少糧至此將絕糧矣無處可買遂將銀繳回計三十五日凡買糧一萬二千四百七十餘石止銀一千六百兩循環運轉

二十七日乙未賊斷送麥壯丁五百人手悉至門外壯丁五百人各負麥三四斗自城西首孤堆過河夜走大堤外經賊老營被擒盡去雙手驅至西門望城跪拜投濠死者半進城者半闔賊斷手必至尺許纔賊止斷手指一半間有斷中三指尖者猶不至爲巖

二十八日丙申申請巡撫結義勇大社總巡劄付照得義勇已成營頭各官俱有職掌軍事浩繁必有分理察得貢士李光壁心細于髮才大於淵急公敏能多謀善算合行委用爲此仰本生管總巡事務一切軍容之不整器械之不精人材之不堪事機之不便者本生不時巡察務使人皆超距之雄營成細柳之壘事平敘功本生其首也勉之

二十九日丁酉製車營布帳及食用小事

国立国会図書館　タイトル『説鈴』　請求記号 082.1-Se2162　ガラス使用

誉曰布爲帳凡八十餘件一切器用俱備

八月初一日戊戌演車營

於東盤坡列車成陣願爲前驅者三千餘人

初二日己亥請高巡撫陳總兵蘇守道吳知府曹承奉同看車營擇初三日戊子出師

車營內安大帳房巡撫上坐總兵坐餘以次列坐

細閱車營皆曰好適有卒于城外生擒一賊至極肥大卽磔車營前黃推官白巡撫曰今民間十兩銀易一升不得乘此時人尚有力猶可驅使推官顧以車營出城取糧不用官軍一人只義勇大祉兵足矣城以外推官與李總社任之但祈總鎮發火器千四百城上左右救援總鎮微笑不應巡撫問壑曰道路豈無崎嶇乎汝能孰識乎壑曰自北門至河上大道如砥路旁草莊被賊前已燬盡有大樹百株令健兒上樹遠瞭賊來某處卽大呼某處有賊巡撫曰砲揚起放無力七里遠能擊死賊乎壑曰揚頭大砲十里外恐不能命中車營甫抵河上每車取一人得二千四百人倚河爲背水陣信砲到城上城上放砲以四

里爲的河邊放砲擊三里遭善泅者踰河請援河北兵有不飛渡來乎河北兵直抵濠外札營連放兩日夜大砲賊不能近車營河北兵有不盡渡乎河北糧有不多運乎不戰功成賊惟喘喙遁逋賊未至時壓曾詣河上閱視此路並無坑穴兵法云知彼知己又曰得地利者必勝此之謂也巡撫曰西兵前有信八月出關中秋前後可到吾兒前月初四日進京面聖請援料今已到河北且再俟半月何如衆皆默然黃惟官拂袖出帳外抗聲曰事不可爲莫若盡焚其車跳入火中作厲鬼以殺賊吳知府出慰曰半月亦不爲久姑待中秋未遲黃曰此時人有日食半飧者猶可用力若半月後盡成餓莩能驅餓鬼而用之乎無論中秋即重陽亦無援兵也巡撫聞而不語乘馬上西城各官俱回汎地竭二十晝夜之力竟成壽餅矣

初三日庚子五門夜巡撥兒兵俱割首級獻　周王報功每一級要賞錢三千文

一門有七八級或二三十級者五門已時齊至端禮

国立国会図書館　タイトル『説鈴』　請求記号 082.1-Se2162　ガラス使用

門要賞賞乞賞民間食一顆猶直銀三四兩數日加是　王與巡撫傳令擒活賊于是無獻功者前此皆割負妥民或出城民首也

初四日辛丑巡撫買糧不得盡委富民巨商宦裔買追不出者發鎮標撫標各管將校自追名有折數坐名某人買糧若干石每石初折八十兩後折一百三十兩追完萬金者生員張養蒙崔應星也應星完萬金猶不免一死貢生崔應朝完七十五石其人竟無下落有完三五千兩一二千兩者亦多不完者營官百方煅煉死而後已每至人糧家先捉幼男女以大鍼數百刺其膚號叫冤慘至九月十五日各營押追者仍紛紛未已聞巡撫至九月心亂亦不知其詳任群小十餘輩內外作祟殺死富民殆盡親至一二家驗視初五日壬寅推官出示令民間報糧報一石賞報者三升取管糧通判彭士奇往搜之獲糧一石賞三升取其十之七八隨手面胥役兵士隨去攷有取一文者立死如是者旬日至十五日後搜亦無也

初六日癸卯　周王令宋張二伴讀搜王府及民間糧

搜出照巡撫例一斗給銀四錢搜不出亦無苛求

初七日甲辰巡撫發令箭搜民間糧

一將弁領數十餓兵持令箭直入人卧內囊篋盡開至掘地折屋破柱以求有一搜竟日不了者有一日搜六七次者若糧盡取去揭一帖于門某月搜某糧若干惟郡王府第僅免一搜然猶閉門以避雖管理府事鎮國將軍無不搜至八九月之交則糠粃鹽醬油醯無不搜矣兵士或假令箭沿門搜奪搜獲隨子錢幾分滿城紛紛俱搜糧者往來殆撫莫克禁亦不自知令箭幾枝命黃推官數數而已

初八日乙巳人相食

有誘而殺之者有群捉一人殺而分食者每擒獲一輒折脛擲城下兵民競取食之至八月終九月初父食子妻食夫兄食弟姻親相食不可問矣

十五日壬子巡撫以中秋大賞各營總兵令各營鼓吹終夜兵士皆坐塚口飲酒高歌

鎮標營賞銀一千兩撫標營六百兩大小各營二三百兩有差共賞一萬一千三百兩有奇

十六日癸丑令鄉約報民閒牛騾馬驢充餉
鄉約開數目報理刑廳即遣人召其人送城上給價
每給兵丙一斤準糧一升五日俱盡矣
十七日甲寅開五門放婦女
先闖闖賊有令窩舖內藏匿婦女者斬放出三萬餘
口任其所之有持數升糧復進城者
十九日丙辰巡撫文理刑廳連年河工未修今賊又掘
開隄防每九月十七日俗傳河神生日必發水若徵
流漸至猶可無慮萬一怒浪滔天爲之奈何巡備不
料人工願造小船一隻以防不測伏候我爺理刑廳
批造船爲今日第一急務木料人工本廳自備借重
門下督造可也一隻之外不妨多造責推官發榆皮
四十斤麩麵二十斤爲匠作食巡撫復措雜糧四斗南
瓜十個木匠八人鐵匠一人六日造船一隻廣一丈
二尺長三丈可容百人極堅緻篙櫓皆具然力已竭
不能多造撥兵三百人昇至曹門九月初二日出城
擊賊欲渡濠復昇置濠中作橋以通往來兵收盡口
已暮黃推官命樂把總看守橋二枝以鐵索擊之十

五日夜水至樂把總乘船走黎民聞往營塔寺莫能
追也

二十日丁巳食牛皮皮襖

二十一日戊午取市肆藥材

山藥茯苓薏肉爲上炒撫盡皁上西城次則何首烏
川芎當歸廣柱芍藥白朮地黃黃精門冬萊菔兎絲
子車前子又其次橡子皮杜仲川烏草烏柴胡白芷
桔梗蒺藜無不食之

二十二日巳未民間食水草水蟲糞蛆膠泥新馬糞
城西隅有鹽坡水深三四尺忽生纓絡草鮮嫩可食
男婦入水中隨取隨食水綿本不堪食亦強吞之水
中小紅蟲他時取以飼金魚者皆縫紗布爲囊取之
名曰金魚子入蔥油炒食味似魚米每斤賣八百錢
後至三千錢絶無矣食屋上瓦松每斤賣二百錢後
至一千二百無有矣糞堆中子蠅肥白寸長積一二
年者愈多悉掘食之食盡食膠泥有騎馬者過羣隨
之拾其新下糞炒炊黃色用水吞之

二十四日辛酉婦女街頭賣藥酒

国立国会図書館　タイトル『説鈴』 請求記号 082.1-Se2162　ガラス使用

人食藥材面目浮腫用甘草廣桂煮湯飲之立愈色

如黃酒一文錢一杯

二十五日壬戌安留報粳米起獲四十包

安留楊舉人家僕報通許劉生員避難曹門內書院

前蓄有粳米黃椎官親至其家搜屋後廁間四壁實

壘果獲四十包每包八斗送巡撫二包餘皆至城上

將校人給三升兵三合煮湯以延殘喘

二十六日癸亥陳總兵雨豆數夜

二十七日甲子仍雨豆

總兵暫令人以黃黑豆撒街衢及空閒處次晨餓民

見而拾之韋相詩曰上天雨豆救我殘黎有拾至半

升者

二十八日乙丑獲張賈客茶八百包每包七十斤

一車夫報理刑廳張賈藏茶甚多往視之獲八百包

每將弁先給十斤兵一斤以滾水漬去汁曝乾爲末

入麵少許作餅食之或食葉及煮食亦可

九月初一日戊辰城中白骨山積斷髮滿地路絕行人

神號鬼哭天日爲昏

聞有二人枯形垢面如鬼魅棲墻下敲人骨吸髓
自曹門至北門兵餓死者日三四百人夜則城頭寥
寥處處鬼叫官府與諸郡王將校旦夕北面而哭黃
推官製絕命辭三十首
初二日巳巳客將謝廷璽領大社殘兵出城探賊
巳時黜兵未時收兵並未見賊惟石翼程丹領南人
尚近千人日夜登城北望號泣栲腹之聚焉能負戈
初九日丙子生員張爾猷掘麥一窖計三十餘石城頭
奄奄殘喘不能動履者聞之色起誤聽六斗爲菜豆
者諸郡王也
一老農住曹門下藏麥一窖張生員訪知之而不識
其處乃至其家謂曰汝有麥不敢賣不敢食埋之何
爲我爲汝起送城頭活官府郡王功甚大更爲汝留
少許自食老農點首曰堰在竈前張生員開窖先以
六斗報黃推官請發官驗起一郡王曰菜豆磨粉最
佳推官令盤取數升作粉合用盡發之得三十二石
送巡撫一石守道五斗諸郡王將并分食五日
此第三次闖曹二賊合圍汴步賊十萬馬賊三萬每
兌令守汴日志

賊有馬三匹脅從之衆近百萬

十四日辛巳夜河伯震怒水聲遠聞

十五日壬午黎明水至城下西南賊俱遠遁東北賊溺死無算

十六日癸未水大至黃推官坐城下壓與張爾猷抱土率兩營兵塞門水從隙入勢不可拒推官登城壓領家丁數人於甬道上紮筏甫完水聲如雷衝開曹門水高丈餘進門輒南下壓距門未五十步倖免遂乘筏至轆軸灣復從間道涉水登城請黃推官速移居因新署在城門上爲巽川門已衝去倘巽川一陷衝合俱陷曹門北有舊署三間在城墻實地可速移之壓復歸家紮筏黃推官夜半方移移未畢已陷矣僅携其孥出衣物食用及二婢俱沉是日南門先壞北門衝開至夜曹門東門相繼淪沒一夜水聲如數萬鐘齊鳴

十七日甲申黎明滿城俱成河洪止存鐘鼓兩樓及各王府屋脊相國寺寺頂周府紫金城惟壓所居土街乃夷山頂水及門基門內皆乾地避水者滿集壓乘

筏上曹門中途被風阻回
十八日乙酉盤復乘筏上曹門中途落水幾死黃推官
遣善泅家丁李用柳體直過河請救泛一木水上三
晝夜始達土堤監軍道王燮得推官手書連夜督二
十餘船自乘小船從北門楊帆直入高郵撫黃推官
各乘舟到紫金城上見　周王抱頭痛哭遂請　王
北渡宮眷五六百人同行百姓有在城頭屋角樹杪
者俱漸次渡過河北柳園煮粥食難民墾二十五日
始得携妻子乘筏至河北噫此古今未有之苦古今

未有之厄也
闖曹發難逆惡滔天屠名城殺豪傑所至風鶴或棄
城先逃或一二日而失守或三五日而旋陷惟沐梁
七晝夜狠攻安如磐石二十晝夜對壘斬馘不少五
月圍困萬死一生猶能一心鎮定百折不回萬苦備
嘗錚錚自信者濟濟有人焉今沐梁已成澤國夫復
何言

崇禎癸未九月初二日大梁李光墅述於金陵旅次附
題敘邸報

崇禎十五年十月日江西道監察御史黃澍　題爲
守沝爲古今奇苦敘功爲鼓舞徵權乞速覃　皇仁
廣勵忠義以作後來榜樣以收未散人心事云云內
云貢生李光壁生員張爾猷或提兵城下或巡緝城
頭要皆萬死一生與臣相依爲命者可無分別優敘
以示勸乎本年十一月初七日奉　聖旨沝城堅守
不屈文武軍民忠義可嘉前諭作速旌敘何至今未
行這本內有名各員併黃澍任濬通行議敘奏奪朝
廷褒忠酬勳典宜優速以示風勸該部即與覆奪不

得再稽

兵部覆請崇禎十五年閏十一月十九日奉　聖旨
敘功必繇巡按取其詳察確知今沝城事局變換追
核殊難黃澍事內身經其言可據着即照本議覆侯
蘇京疏至再行參稽奪敘

兵部一本守沝爲古今奇苦等事

崇禎十五年十二月二十七日奉　聖旨守沝文武
各官及鄉紳舉貢人等勞辛備至忠義可嘉宜與敘
賚特典以昭激勸高名衡加兵部左侍郎病痊起用

国立国会図書館　タイトル『説鈴』　請求記号 082.1-Se2162　ガラス使用

仍賞銀四十兩任滄賞授京堂起用不必加級黃河
王燮已經考選候俸滿日優陞京堂各賞銀三十兩
梁炳授三品卿銜致仕賞銀三十兩蘇壯加二級吳
士講于新任加一級各賞銀二十兩蘇茂灼彭士奇
加贈二級廕一子入監讀書陳永福加職二級賞銀
三十兩陳德加職一級賞銀二十兩譚國禎十八員
各加實職一級無實職者從小把總加授楊鈴朱恕
俱授七品京職李光磐選授知縣張爾猷功貢優選
吳之琛加級改授直發科謝廷擧復原官承奉曹坤

守沐日、　男鑾沐手謹錄

国立国会図書館　タイトル『説鈴』　請求記号 082.1-Se2162　ガラス使用

長樂林謙光芝嵋著

形勢

臺灣爲海中孤島地在東隅形似彎弓中爲臺灣市市以外皆海由上而北至淡水鷄籠城界與福建相近其東則大琉球也維灣稍遠由下而南至加洛堂郎橋止其西則小琉

東港相對由中而入一望平原三十餘里層巒叠翠樹木蓊茂卽臺灣灣之所也而灣外復有沙堤名爲鼠身自大崑身至七鼠身止起伏相生

国立国会図書館　タイトル『説鈴』　請求記号 082.1-Se2162　ガラス使用

狀如龍蛇徃有北線尾鹿耳門爲臺灣之門戶大線頭
海翁窟爲臺城之外障舡之往來由鹿耳今設官盤驗

先是北線尾一本番來此搭寮經商盜賊出沒于其間
爲沿海之患後紅毛乃荷蘭種由咖嘮吧來假其地于
日本遂奄爲己有築平安赤嵌二城倚夾板舡爲援戰
而各社土酋聽其約束設市于安平鎮城外與商賈貿
易至壬辰年土民郭懷一反西王氏召土番擒之戮于
赤嵌城民被土番混殺漸以消索蓋至此歸紅毛已三
十餘年矣辛丑年僞鄭成功敗自長江歸漂泊無所土
人勾之往乃發大小船千餘號遣何斌引港由鹿耳門
入潮水忽添數尺紅毛戰敗逃入鎮城堅閉不出鄭兵
沿山圍之累月柴蔬不得入又乏外援紅毛乞圍遁歸
成功因改臺灣爲僞東都設一府二縣〃及天
興萬年二縣壬寅年五月成功卒提督馬信立其胞弟
鄭世襲改號護理癸卯年成功之子鄭經自廈門來與
世襲爭國世襲兵屢退歸經遂嗣位後經至廈委翁天
祐爲轉運使任國政于是興市肆築廟宇新街橫街皆

国立国会図書館　タイトル『説鈴』　請求記号 082.1-Se2162　ガラス使用

其首建也癸卯年廈門敗經由銅山入灣改東都爲東寧省前後招納內地兵民眷口以實之甲寅經兵入漳泉委陳永華爲諮議參軍留守國政丁巳年兵潰經守廈門復令劉國軒攻開海澄縣旋爲大兵恢復鄭兵潰去十有八九遣劉國軒調殘兵守澎湖派殷戶出粮抽壯民爲兵致民心離散士卒喪氣辛酉年經預立其庶子鄭欽爲監國退閒于洲仔尾築游觀之地峻宇雕墻茂林嘉卉極島中之華麗不理政務嬉遊爲樂未幾經卒衆憚欽之嚴迫之縊死欽妻陳氏卽永華之女亦登臺自縊遂立鄭克塽爲主年幼政出多門福建總督姚啟聖偵知之密請南征先行秘劄與傅爲霖約爲內應事泄爲霖被戮僞續順公沈瑞亦以謚誅瑞妻鄭氏僞禮官鄭斌之女亦自盡

朝廷允姚總督之奏命靖海將軍侯施琅爲提督與總督姚啟聖巡撫吳興祚討之康熙二十二年癸亥六月十四日大師由銅山開駕十五日兵入鼊灣十六日進彭湖大戰竟日勝負未決十七日舟停八罩灣十八日進取虎井桶盤嶼克之十九日將軍乘小舟暗渡海

中親觀營壘遙見澎湖媽祖台與上下砲城三座風櫃尾一座四角山砲城一座雞籠山砲臺一座東西巔砲臺一列四座西南內外塹西與頭一列砲臺四座牛心灣砲臺一座沿海之處小船可以登岸者盡設短墻畳砲石連遠三十餘里海兵星羅碁布將軍決策遂於二十一日誓師二十二日分兵進勦左師直入鷄籠山右師直入牛心澳中權分爲八陣每陣三營將軍居中調度將左者與化鎮兵英金門鎮陳龍銅山鎮陳昌將右者平陽鎮朱天貴海壇鎮林賢廈門鎮楊嘉瑞提標中營羅士珍旌旗蔽空舳艫千里自辰至申殺力攻擊沉煙船八隻燒烏船二十六隻其餘奔散無跡平陽鎮朱天貴陣亡海兵死傷無算遂下澎湖劉國軒知事不可爲勸克塽繕表歸誠乃賫印八顆又延平王金印一顆輔政公武平侯忠誠伯武衛將軍等銀印四顆稽首歸順時明宗室寧靖王朱術桂向依鄭氏臺灣破闔室自縊妻妾俱殉先是澎湖最險難以泊舟至是水神效靈九日海不揚波麗澗甘泉大師直抵臺灣七月初三日將軍飛章奏捷八月初一日揚旗入灣文武官僚雜

国立国会図書館　タイトル『説鈴』　請求記号 082.1-Se2162　ガラス使用

髮迎師兵不血刃臺灣已歸我版圖矣

建置

大師底定臺灣設分巡道一員領一府三縣臺灣縣居中轄四坊十五里九街六鄉南爲鳳山縣自臺灣府起至沙碼磆頭止共五百三十里轄六里十四鄉二十餘社過沙碼磆頭山之背爲呂宋開洋處其餘則土番負固稀到城市今土官加老師統之北爲諸羅縣自臺灣府起至鷄籠城止共五千三百三十里轄四里十四鄉四大社人衆力役尤多其餘二十四社至鷄籠城而界盡過此則無路可行亦無灣可泊用小艇涉海猶有十日之程至直脚宵前面則人跡不到矣

商人所常泊之社曰大武壠倒咯嘓諸羅山打猫社他里務東螺猴悶西螺南社麻支于二林三林猫羅社大武郡半線馬芝林阿束竹塹等社

山川

南路之山曰大岡山在臺灣之東南三十里狀如覆舟天陰埋影晴霽則見上有仙人跡鐵猫兒碇龍耳甕在焉相傳國有大事此山必先鳴又有小岡山觀音山鳳

国立国会図書館　タイトル『説鈴』　請求記号 082.1-Se2162　ガラス使用

山赤山打狗山半屏山龜山凹底山皆在海濱突起平地若阿猴林則大樹蔽天材木子是乎出北路之山曰木岡曰里沙放種買猪來種半線阿里鷄籠而金山則在鷄籠山山朝溪後中產精金番人拾在手霹靂隨起下溪中沙金如屑水極冷取之者從高而望捧沙疾行少遲立凍死時冷山卽奇嶺社之山高百丈臺灣最暖此山獨積雪至春杪不化玉田在野番中月夜仰視其色晶瑩如玉

南路北路溪港甚多四通五達中路離臺灣府起至淡水止鯽魚潭採捕之利足供軍需計由臺灣府起至淡水海外止不知其幾千里北線尾與安平鎮城相連與赤嵌城相對復有大線頭海翁嶼爲臺灣之外障鹿耳門與北線尾相連

沙線　礁嶼

南港口有長沙線自南港口起至淡水海口止

船隻出入之處是臺灣之大門戶也

上淡水城對面有兩石雙峙海中謂之石門淡水城海中有圭礁與船遇之

中有兩石雙起插天謂之旗竿石又有

国立国会図書館　タイトル『説鈴』　請求記号 082.1-Se2162　ガラス使用

則碎

城郭

安平鎮城在一崑身之上東抵灣街渡頭西畔沙坡抵大海南至二崑身北有海門原紅毛夾板船出入之處按一崑身週圍四五里紅毛築城用大磚桐油灰共搗而成城基入地丈餘深廣亦一二丈城墻各垛俱用鐵釘釘之方圓一里堅固不壞東畔設屋宇市肆聽民貿易城內屈曲如樓臺上下井泉醎淡不一另有一井僅小孔桶不能入水從壁上流下其西南畔一帶原係沙墩紅毛載石堅築水衝不崩赤嵌城亦係紅毛所築在臺灣海邊與安平鎮相向其城方圓不過半里

雞籠淡水小城也紅毛築之以防海剽然利于南風不利于北風

戶役　賦稅

戶口自鄭城功開闢二十餘年漳泉之民逋逃其中稍稱沃野自大兵弔伐人多歸藉今供徭役者半屬轄內之三十四社若新附諸防尚費司牧之撫循未可征其

力役也

臺灣皆屬沙堤地力最薄通府額派地丁銀共一萬四千八百八十二兩八錢二分零稅餉在外臺灣縣粮額銀五千二百三十四兩一錢七分零鳳山縣粮額銀一千二百五十九兩二錢六分零諸羅縣粮額銀八千三百九十八兩二錢八分零

學校 選舉

臺灣歸順後

天子思磨鈍振聵乃設歲科二試以鼓勵之每試府學入泮二十名補餼五名至二十名餼額滿止增如之縣學入泮十二名補餼三名至十名餼額滿且增亦如之自康熙丁卯年始其廩增全額俟人文盛日具 題照

內地例補足

提督軍務侯張公雲翼念海島文教不可不鼓舞以開功名之門特疏題 准自丁卯年起于福建鄉試正額外另廣一名以待臺灣之士俟九年學成日始與內地一體同較故蘇我得登丁卯榜邑是燦得登庚午榜林逢秋得登庚午武榜文明先聲庶其在茲今道府設立

社學教誨番童漸有彬彬文學之風矣

兵防

臺灣總兵統兵一萬共分十營安平鎮三營澎湖協鎮二營南北二營左右中三營

津梁

臺灣無石所有橋梁皆磚草舖成溪流水急衝面易壞如大橋頭烏鬼橋鐵線橋今皆無存獨有鎖港一橋在東安之界

自臺灣至安平鎮相去僅五里許順風則時刻可到風逆則半日難登灣之津頭水淺用牛車載人下船鎮之灣頭淺處則易小舟登岸其餘各港船可沿溪而入

天時

天氣與中土殊雪霜絕少人不挾纊三春常晴至于霪雨每在秋令颱颶時起土人謂正二三四月起者爲颶五六七八月起者爲颱颱甚于颶而颶急于颱將至時先視所至之氣如虹如霧則預爲之防凡遇風雨將作海必先吼如雷晝夜不息旬日乃平

地理

南北二路滿塗蓬蒿溪急水漲但幸沙坡坦平車可連
軌而行地多震動水浮石稀土不堅實故種植五穀雖
與中土同而一年唯秋季一收阻饑之患所不能免幸
有薯芋之類足以果腹

風俗

彈丸外區爲逋逃淵藪近地多漳泉人外多係土番其
人頑蠢無姓氏無祖先祭祀自父母而外無伯叔甥舅
之稱不知曆日亦不自知其庚甲性好殺人截其頭洗
剔之粘以銅錫焰供于家男女皆跣足不穿下衣上着
短衫以幅布圍其下番婦用青布裹脛多帶花草男子
約十四五歲時編蔴圍腰束之使小故射飛逐走速于
奔馬髮少長卽斷去其半以草繩之齒用生鴉柒黑人
各穿耳孔其大可容象子以木環貫其中身有記刺好
事者偏則其文則紅毛字也手帶鐲頭或金銀或銅錫
多者至數十雙且有以鳥銃垂肩以貝懸項而相誇爲
美觀者俗重生女不重生男男則出贅于人女則納婿
于家婚嫁時女入廨中男在外吹口琴女出與合當意
者告于父母置酒席邀飲同社之人卽爲配偶凡耕作

皆婦人夫反在家待哺天婦不合不論有無生育往往
互相交易暑月男女皆裸體對坐溪愈之事長則避幼
若弟妹子女畧不羞避婦莆生產同嬰兒以沐水浴之
疾病不知醫輒浴于河言大寒置藥水中濟度諸苗云
冬月亦入水澡浴以爲快人死結采于門所有器皿衣
服與生人均分死者所應得之分同其屍埋于床下三
日後會集同社將死者取出灌以酒然後深葬葬不用
棺槨移居仍取出再埋番屋高地四五尺深狹如舟形
前後無所間梁柱皆畫五采時刻洒掃地無點塵屋後
多植椰樹修竹暑氣不能入家無破磚以衣覆體無厨
竈以三足架架鍋于地粥則環向鍋前用椰瓢汲食飯
則各以手團之而食米隨用隨搗凡穀粟衣服皆貯于
葫蘆瓠中人好飲取米置口中嚼爛藏于竹筒不數日
而酒熟客至出以相敬必先嘗而後進出入皆乘牛車
遇山路陡絕則循藤而過遇溪路深濶則跳石而過凡
傳遞文書兩手繫鈴搖之其走如飛所用標槍長五尺
許取物于百步之內發無不中弓則用竹爲之以麻爲
弦矢則長銳無翎毛其耕田以草生爲準秋成日謂之

一年更深入山中其人狀如猿猱長不滿三尺見人則升樹杪人欲擒之則張弩相向亦有鑿穴而居類太古之民者土官有正有副大社至六七人小社三四人隨其支派各分公廨有事咸集于廨以聽議小番皆宿外供役有能書紅毛字者謂之教冊凡出入數皆經其手創鵝管濡墨橫書自左至右非直行也

物產

鳥之屬有鵰鷺鸂鶒鴛鴦杜鵑班鳩鳧雀鶴鴿等類鴻雁鵝鶯有而希見鵲與鴉則其所絕無者

山無虎但有豹亦不噬人故鹿麞獐麂之屬成羣徧野莫為之害野牛最蕃滋設柵欄圍之有典牧之官董其數農夫乏牛者稟命于官而取之至老而無力則縱之去

澤中有大龜時游水濱人取而食之

果之美者檨為最狀如猪腎味甘剖可敵荔枝越宿即爛故難到遠地次莫若波羅蜜梨仔芠王梨芭蕉子石榴橘柚榔檳椰甘馬弼等類各方共產荔枝龍眼則閒有之

国立国会図書館　タイトル『説鈴』　請求記号 082.1-Se2162　ガラス使用

花莫如四季錦邊蓮而蘭桂梅桃拒霜刺桐之類次之所少特牡丹耳內山樹木之大者多洪荒時物人至不能識其名

竹有大如斗高數十尋者　地多藤盤旋里餘可爲椎索及縛茅屋　磺產于上淡水土人取之以易鹽米芬布　鹽出于洲仔尾淡水兩處　泥鰌烏魚出于坑仔口打狗港　蝤蝦出于蚊港蚶蛾蠔蠣海濱俱產

附澎湖

澎湖舊屬同安縣明季因地居海中人民散處催科所不能及乃議棄之後內地苦徭役往往逃于其中而向安溪州之民爲最多及紅毛入臺灣并其地有之而鄭成功父子復相繼據險恃此爲臺灣門戶環繞有三十六嶼大者曰媽祖嶼等處澳門口有兩砲臺次者曰西嶼頭等處各嶼唯西嶼稍高餘皆平坦自廈門至澎湖有水如黛色深不可測爲舟行之中道順風僅七更半水程一週颶風小則漂流別港阻滯月餘大則犯礁覆舟故舟子有挈風占氣之法羅經針定子午放洋各有方向春夏由鎮海坊放洋正南風坐乾亥向巽巳西南

風坐乾向巽冬由寮經放洋正北風坐戌向辰至夜半坐乾戌向巽辰東北風坐辛戌向乙辰或由圍頭放洋正北風坐乾向巽巳東北風坐乾戌向巽辰至天明俱可望見澎湖西嶼頭由澎湖至臺灣俱向巽方而行薄暮可望見但澎湖初無水田可種人或採捕爲生或治園以自給今幸大師底定貿易輻輳漸成樂土營將外復設一巡檢治之

雜記

梁溪季麒光蓉洲著

金山在雞籠山三朝溪後山土產金有大如拳者有長如尺者有圓扁如石子者番人拾金在手則雷鳴於上藥之即止小者亦間有取出山下水中沙金碎如屑其水甚冷番人從高望之見有金捧沙疾行稍遲寒凍欲死矣

火山在北路野番中晝則見烟夜則見火有大鳥自火

中往來番人見之多死
奇冷山即奇嶺社之山也其山高百丈臺灣從無氷霜
山上三月中尚有未化者
氷沙連在半線東山中方數丈其口似井水深而清天
將雨潭中發響水即混濁溢出潭外番人以此驗陰晴
玉山在鳳山野番中山最高人不能上月夜望之則玉
色璘璘其上有芋一棵根盤數間葉已成林有鳥巢其
上羽毛五色大於鸛鶴土人俱指爲鳳
淖泥島在臺灣之東南其灘皆濕爛人至泥上即陷足
舟行飄至灘邊亦不能出高處有番居之最富紅夷曾
至其國其南界可以入海
臺灣多蛇而內山尤大曾有一蛇盤臥草坡番人用鎗標
之中其兩層蛇負痛旋捲半里草地皆平而蛇死番人
取其皮濶五六尺長三丈又有一蛇能起地比人人見
之即取土擲起呼曰我高蛇即翻身仰臥舒足盈千人
必散髮示之呼曰我多蛇遂收足伏地無晝夜山明水
盡斷之呼曰我去矣蛇遂死
暗洋在臺灣之東北有紅夷舟泊其地

国立国会図書館　タイトル『説鈴』　請求記号 082.1-Se2162　ガラス使用

秀萬花遍滿而上無居人謂其地可居遂留二百人給以一歲之糧于彼居住次年復至則山中俱如長夜所留之番已無一存乃取火索之見石上留字言一至秋即成廿黑至春始旦黑時俱屬鬼怪其人遂漸次而亡益一年一晝夜云

鴉猴林在內路草目社外與傀儡番相接深林茂竹行數日不見日色路徑錯雜傀儡番常伏於此截人取頭而去今土官加老斯統制之

黑水溝在澎湖之東北乃海水橫流處其深無底水皆紅黃青綠色重疊連接而黑色一溝為險舟行必藉風而過水中有蛇皆長數丈通身花色尾有稍向上如花瓣六七出紅而尖觸之即死舟過溝水多腥臭蓋毒氣所蒸也

邏羅別記

邏羅國者西洋一奧也歷朝修貢皆自福州而入其人知禮義有朝鮮之風其國皆平壤無城郭有山相距甚遠山內多犀象及蘇木胡椒等樹番民所居傍皆栽檳榔收時王分稅之以售于中國人主出入乘象前導亦

国立国会図書館　タイトル『説鈴』　請求記号 082.1-Se2162　ガラス使用

鳴金刻戟所載如兜矛而有銃向前非玉非金不知其何以爲之也所衣皆錦而赤脚跣足無靴履此則番奏之俗矣國民俱造高樓云其地通黃河四月水至皆黃色王亦徙居遠山民盡登樓以處牛羊犬豕亦畜於樓上人則乘舟往來蔬薪之屬以小舟貿易夫黃河發源崑崙北行入龍門皆在西徼今又南注於暹羅之域豈其地與星宿海相連而河流由此入海乎抑行於中國者又別有一道耶且年有水則多收無水則歉禾播於田隨水之大小必高出於水上無滅沒之患故水之來也王必排駕出迎八月水退王又率臣民出送始選舊居民亦退居樓下矣其國另有字與中國異行禮以拱手上額爲恭所鑄有錢兼用貝子有銅器聲大而清今暹羅銅鼓爲音樂所用也其往來之期乘南風而來臘月北風動則去所帶貨物以布麥爲貢從別洋以行非琉球呂宋之水道也

国立国会図書館　タイトル『説鈴』　請求記号 082.1-Se2162　ガラス使用

安南古越裳氏地卽周時所紀重譯入貢姬公錫指南
車以返者也其俗男女被髮兩足大趾交曲相向故取
名交趾自秦以降畔服不常中夏迭興輒命將往征威
德足著足以鎭壓其邪心在漢則有馬伏波將軍援明
張英國公輔至今廟貌並巍然而馬將軍靈爽視英國
尤赫自其王以下罔不望門瞻禮歲時禱祠焉曩康熙
二十七年冬余偶有事于粵高涼維時海網已開諸奏

艘旋往來取提海舟受風飄入其國西偏曰萬寧州之港口土名江平天色晴明望吾粵高欽廉三州山隱隱如見環海之外即古珠崖產珠處有明中葉設中官監守禁人盜採有一小舉曰珠墩賈人往往泊舟其下取水焉自江平以內之其國都分爲三乳道俱沿海余買其土舟入不一日抵華封華封者海邊也四望悉石山重峰疊岫百萬其形從海底挺出絕無沙土草木怪松古柏離奇盤固於石隙中並錯骨露筋以起山之高或數百尺或百十尺或玲瓏相抱或紆廻斷續不可縣擬亦不可方物或望之如百獸形如雄武夫介胄坐如夏日火雲峰勃湧或遠之而似即之而非或正視之而然側視之而又不然風雲自睹變幻不測余浮舟其內凡四宿乃出每到山窮海窄處幾疑路塞不可通良久乃復見一境界如是者一日始不啻百迴夜則泊舟石側試其水淺深約不下十尋許山四逼常不見舟往來幾忘涉海云山盡仍復巨浸汪洋無際隨潮汝叙途潮汝則行滿則止余始駭之質之舟人乃悉蓋潮平則混爲一汝退乃始分門出其港率不可方舟焉越數日乃

少小見民居村落有墟曰丁酉逢墟期奠女數千人貿易其地自是稍見沃壤又數日達軒內軒內者去其國都只百十里凡四方洋舡販其國悉泊焉設官分鎮其地有街市數十曰天朝街尊我中夏曰天朝稱我中夏人曰天朝人沿舊制也自軒內舟行三日達國都則王府在焉地無城郭環大砲爲垣墻軍民雜處互市率女人雖官之內子不爲忌品秩悉依漢制冠裳如之士人讀書多尚綱鑑性理無崇祀宣聖所館謁明解學士緒蓋學士緒時爲左布政鎮其地與文教云書法遵宋體盡國之人點畫形勢無不同不甚分醜好余嘗與其士大夫國人講求其故大都我中士人學書合一字格式學彼則裂一字之點畫分之使其材質麤不同然後合爲一字亦一法也書時席地坐兩手腕並不附麗於席左執筆而右搦管雖大廷射策作細楷字無不然尤最難也軍制無定額器械則純用炮火刀劍次之編伍悉依古田賦法故其俗生女則喜男則憂男則娶於人女則娶人女娶人非有常序資財多寡乘不屑問有中土人娶其女生男則聽取回生女則留不返蓋女貴于

男男成丁符於定額宜編伍者則官剃其額上髮寸許以別於民焉國以兵象多爲富強然其爲數象每不逾三千兵恒缺十萬則傳爲伏波將軍識定也環都城上下沿江五六十里列戰艦地絕寇警則藏舟于岸丹青雕鏤備極人工葢亦其國詩靡不强之一事也其俗重武裂爵士稱爲郡公幾百十員侯以下無算文臣自執掌文書故事而已三年開科策士中式七人授以州縣方奉貢時卽以其員往地舊爲黎陳二氏今僭國則鄭姓實之土人云鄭姓先吾中夏人世居安南寺花後據國二氏子孫殆無遺又後感大風雷疫癘之變乃復立其故主支孫爲天子身自爲臣事之奉貢于中朝則稱安南王臣某號于國中則曰天子而鄭氏自爲安南王有中朝使者至則以其主見正月朝會如之非是則不許出設衛士百人供給其衣食奉養名曰衛之實曰守之而已自都城以南數百里臨海東南通雲南西北連粤西正東界粤東地縱橫綿亘數千里州縣凡百有奇土產則有銀蚕絲犻珀桂漆檳榔之屬燕窩象牙翡翠孔雀之類甚盛富也唯其俗狡險而鬬智好勝而負財

女多苟合之廉恥有別之風是其醜也其地與吾中土
聯屬者三面北從西粵南寧取道逾銅柱狹二辰可達
國都俱土壤相接正東從東粵欽廉以行則須由海道
越龍門渡江平華封則有石山之險非其土人駕舟不
可至東南接滇南水草毒人不敢犯雖其國有事征行
俱載他水以往則又其地封疆險阻之大要也唯正南
面海箭海之口曰獨部舟行達都城漸入內江五七日
可至復自都城溯河源逾月乃盡岸濶不下吾中土諸
江沿江千數百里盡沃土映田至獨部以外乃屬大海
環海四遠數百里地淺汲退水只七八尺許舟由入必
候潮平風緩乃行土人於隘口樹椹榔柱為界望之類
木柵然蓋以防他國奚舟剽掠尤其天險也大抵是土
未棄以前壤地最濶自明初割棄東南十數州縣鄭氏
竊國分其甥穆姓以守後遂割據號稱廣南今連年侵
伐雖並奉其主正朔而各自置疆域焉屬交阯者曰義
安屬廣南者曰布政中各以海為界重兵戍之廣南地
窄民少而兵強安南地廣民多而兵弱故雖兩賊殺兩
不能下也夫普天之下莫非王土自周秦以來千數百

年俱入中土版籍迨明一朝棄去雖曰安攘大經實非策也經生不暈迂愚謹因昔所閱歷稽其輿圖參以聞見譯爲詮次本末如此

龍門者海嶼也地枕交廣之間當欽州正南爲外戶自欽州發舟不一日至重峰疊岫七十有二錯落大海中大小各不相續海疆多事則往往盜賊盤據其中爲窟宅康熙二十三年間新設鎮于此余已卯年秋有事欽州過其地并爲誌之

極西南懷仁敦伯著

人奉四元行

莫卧爾國人奉四元行之一及其死也各用本行葬其屍奉土者入土奉水火者入水火奉氣者懸尸于空中

巨鳥異獸

印第亞有巨鳥吻能解百毒一吻直金錢五十象能識人言負物至某處往輒不爽他國象遇之則蹲伏其地多毒蛇泉水染其毒人畜飲之即死有獸名獨角每

日以角攪其水人畜鳥獸方敢飲有牛大如象生兩角一在鼻上一在頂背皮如鎧甲頭大尾短能居水中數十日百獸俱慴伏値象與虎必逐殺之骨肉皮角牙糞皆爲藥西洋貴重之其猫有肉翅能飛蝙蝠大如猫

石人

納多理亞國有山多瓊石國人往鑿之至一石穴石人無算皆昔時避亂之民穴居于此死後爲寒氣所凝漸化爲石

人異

韃靼人性好勇以病歿爲辱嗜馬肉以馬頭爲絶品貴者方得食之更有晝行夜伏身蒙鹿皮喜食蛇蟻蜘蛛者有人身羊足者有長人善躍一躍三丈者氣候極寒夏月層氷二尺

把雜爾

渤泥國有獸名把雜爾似羊鹿腹內生一石療百病極貴重至百換國王藉以爲利

小白鳴鍾

孰爾馬尼亞國其人工作精巧制器匪夷所思能於戒

国立国会図書館 タイトル『説鈴』 請求記号 082.1-Se2162 ガラス使用

指內納一自鳴鍾有一大銃能于二刻間連發四十次

冬至日短

莫斯哥未亞國其地夜長晝短冬至日止二時氣候極寒室宇多用火温行旅爲嚴寒所侵血脉俱凍驀入温室耳鼻輒噎自外來者先以温水浸其軀俟體漸甦方可入室八月至四月皆衣裘

聾石 三奇

諳厄利亞國有怪石能阻聲長七丈高二丈隔石發大銃不聞有湖長百五十里廣五十里有三奇事一魚味甚美皆無鱗翅二天靜無風倏起大浪破壞舟楫三有小島無根因風移動人弗敢居草木極茂滋息牛羊鹿豕甚多

亞既剌

利未亞國百獸乃聚異類相合輒產奇形異狀之獸有鳥名亞既剌乃百鳥之王羽毛黃黑色高二三尺首有冠鉤啄如鷹飛極高巢于峻山石穴生子令視日目不瞬者乃留之性鷙猛能攫羊鹿百鳥食之毒蛇能害其子此鳥先尋一種石置巢邊蛇毒遂解有山狸似麝臍

後一肉囊香滿輒病就石上剔出妳安香如蘇合油黑色能療耳病産異羊一尾重至十斤味至美土人目險者　　也且探亞既刺巢中餘肉可供終歲之食

騾能傳種

厄曰多國女人恒一乳三四子禾以爲奇騾能傳種生騾駒

亞爾加里亞

眞訥木大彼亞國産象極大一牙有重二百斤者獸如猫名亞爾加里亞尾有汗極香陷于木籠汗沾于木乾之以刀削下便爲奇香

無核果

聖多默島産百果俱無核

樹膏　鳥卵

白露國有樹生脂膏極香烈名扳爾撒摩傅諸傷損一晝夜肌肉復合如故塗瘡不瘢塗屣千年不腐一鳥名厄瑪　　頸高足翼翎美麗不能飛足若牛蹄善奔走馬不能及卵可作盂器今番舶所市龍卵即此物

懶鳥

蘇木國一獸名懶面甚猛爪如人指髮如鳥腹垂着地不能行盡一月不踰百步喜食樹葉緣樹取之亦須兩日下樹亦然有獸前半類狸後半類狐人足梟耳腹下有房可張下如帽納其子于中欲乳方出

長人

長人國又名智加國地方頗冷人長一丈許遍體皆毛好持弓矢矢長六尺每握一矢插入日中至没羽以示勇男女以五色畫面爲文飾曾掘地得人齒濶三指長四指餘蓋昔時人更長矣

異雞

墨是可國有雞大如鵝羽毛華彩味最佳吻上有鼻如象可伸可縮縮僅寸餘伸可五寸許憤怒則血聚于鼻正赤尾開屏如孔雀

無對鳥

瓜哇島等處有鳥名無對無足腹下生長皮如筋纏于樹枝以立身毛色五彩光耀可愛不見其飲食意唯服氣而已

獨角獸

国立国会図書館　タイトル『説鈴』　請求記号 082.1-Se2162　ガラス使用

般第狗

意大理亞國巴鐸河產般第狗晝潛于水夜卧旱地毛色不一以黑為貴能嚙樹木其利如刀

大幔毒辣

意大理亞國有蜘蛛類名大幔毒辣凡螫人受其毒即如風狂或嬉笑或跳舞走其毒中人氣血比牟必發瘡其疾者以各人本性所喜音樂解之

獲落

里多厄你亞國產獸名獲落身大如狼毛黑光潤皮甚

印度國產獨角獸形大如馬極輕快毛色黃頭有角長四五尺其色明作飲器能解毒其銳能觸大獅若候觸樹角不能入矣

鼻尸

印度國剛瓦亞地產獸名鼻角身長如象足稍短遍體皆紅黃班點有鱗介矢不能透鼻上一角堅如鋼鐵將與象鬬時則于山石磨其角觸象腹而斃之

乳羊

南印度國產山羊頂生兩乳下垂乳甚肥壯眼甚靈明

貴性嗜死屍貪食無厭飽則去入稠密樹林多其腹令空又覓他食

撒剌漫大辣

熱爾馬尼亞國獸名撒剌漫大辣產于冷濕之地寒皮厚力能滅火毛色黑黃間雜背脊黑長至尾有班點

狸猱獸

額第約必于國有獸上截如狸下截如猴色如死灰重腹如皮囊遇獵人逐之則藏其子于皮囊內宿于大樹中其樹徑約三丈餘

獅

利未亞州多獅爲百獸王諸獸見之皆匿影性至傲過者亟俯伏雖至飢不噬千人逐之亦遲行人不見處反任性疾行異雄雖車輪之聲聞即遠遁又最有情受人德必報常時病瘡四日內發一度病時躁暴猛烈人不能制擲以毬則騰跳轉美不息

意夜納

利未亞州有獸名意夜納形色皆如大狼日時能變各

国立国会図書館　タイトル『説鈴』　請求記号 082.1-Se2162　ガラス使用

色夜間學人聲音與誘人而啖之

蘇

智勒國產異獸名蘇其尾長大與身相等獵人逐之則負其子于背以尾蔽之急則吼聲洪大令人震怒

長吻鵲

伯西爾喜鵲吻長而輕與身相等登明薄如紙

無目蛇

伯西爾有蛇大而無目盤旋樹上凡獸經過其旁鬬氣即斃縛之樹間而食

駱駝鳥

南亞墨利加州產駱駝鳥形似駱駝爲中最大者首高于乘馬之人走時張翼大如棚疾于馬腹中甚熱能化生鐵

四絕

墨是可國有四絕一馬二屋三街衢四相貌

七奇

一亞細亞州巴必鸞城二樂德海島銅人巨像三利未亞州厄日多國孟斐府尖形高臺四亞細亞州嘉畧省

国立国会図書館　タイトル『説鈴』　請求記号 082.1-Se2162　ガラス使用

茅索祿王坐墓五亞細亞州尼弗俗府供月祠廟六歐邏巴州亞嘉亞省石造供木星人形七羅法海島高臺

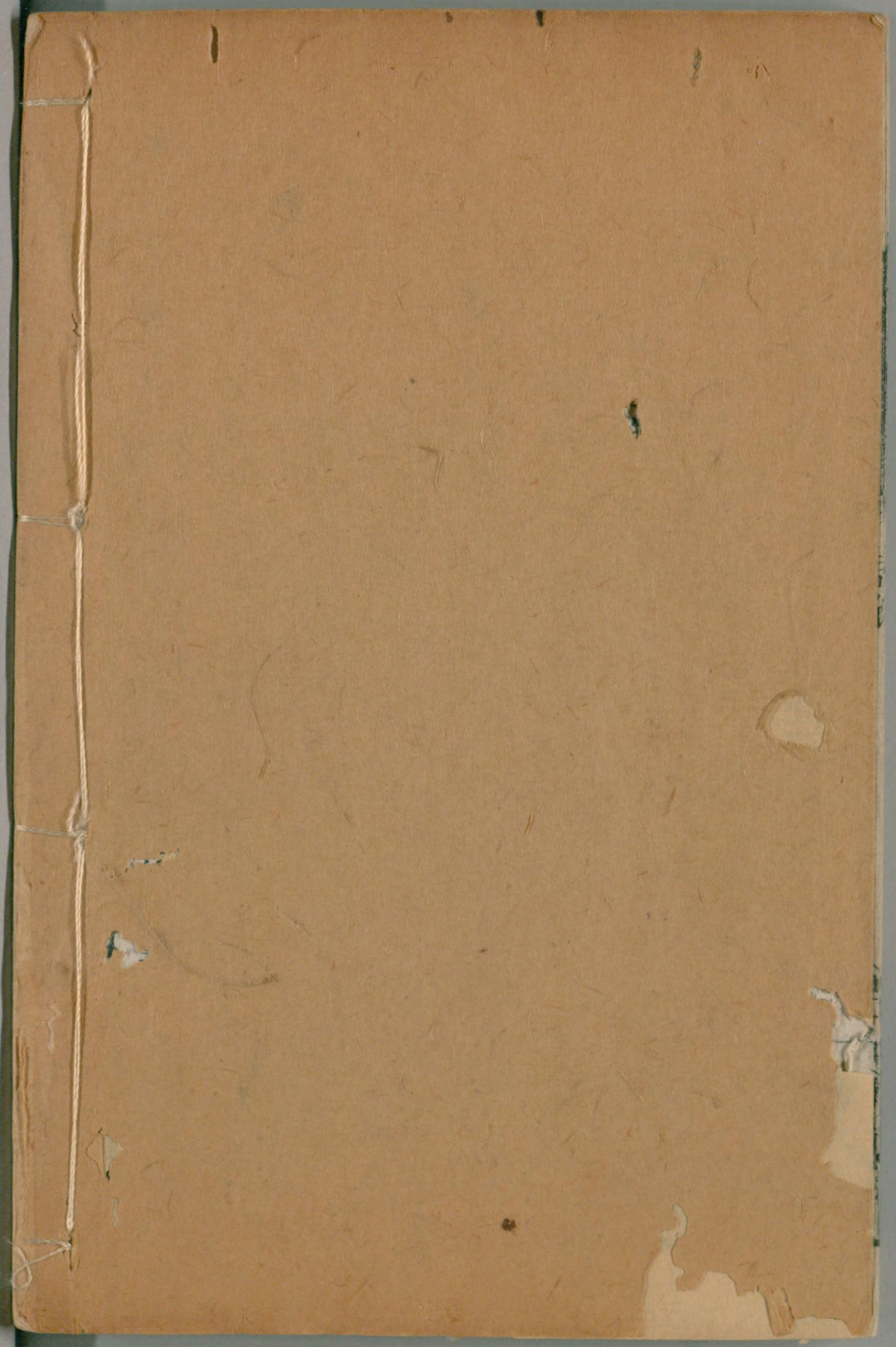
海族

海族不可勝窮自鱗介外凡陸地走獸海中多有相似此魚族一名把勒亞身長數十丈首有二大孔噴水上出數若懸河見海舶則昂首注水舶中頃刻水滿舶況遇之者以盛酒釿木巽投之連吞數巽俛首而逝淺處得之熬油可數千斤一魚名斯得白長二十五丈性最良能保護人或漁人爲惡魚所困此魚往鬬解漁人之厄故國法禁人捕之一名薄里波其色能隨物變如附土則土色附石如石色一名仁魚西書記此魚嘗負一小兒登岸偶以髻觸傷兒死魚不勝悲痛亦觸石死西國取海豚嘗取仁魚爲招每呼仁魚入網即入海豚亦與之俱俟豚入盡復呼仁魚出網海豚悉羅一名劍魚嘴長丈許有齒刻如鋸猛而多力能與把勒魚戰海水皆紅此魚輒勝以嘴觸舡而破海舶甚畏之一魚甚大長十餘丈濶丈餘曰大二尺頭高八尺口在腹下有三十二齒齒長徑尺頤骨亦長五六尺洪風起嘗衝至

海涯一魚甚大有力海舶遇之其魚竟以頭尾抱舶兩頭舟人欲擊之恐一動舟必覆惟跪祈天主須臾解去一如鱷魚名刺瓦而多長尾堅鱗刀劍不能入足有利爪鋸牙滿口性甚獰惡入水食魚登陸人畜無所擇百魚遠近皆避第其行甚遲小魚百種嘗隨之以避他魚吞啖生子初如鵝卵後漸長以至二丈每吐涎于地人畜踐之即仆因就食之凡物開口皆動下頷此魚獨動上齶口中無舌冬月則不食物人見却走必逐而食之人返逐之彼亦却走其月入水則鈍出水極明見人遠則哭近則嘔故西國稱假慈悲者爲刺瓦而多哭獨有三物能制之一爲仁魚蓋此魚通身鱗甲惟腹下有輭處仁魚鬐甚利能刺殺之一爲乙荷滿扇屬也其大如猫善以泥塗身令滑俟此魚開口輒入腹嚙其五臟而出又能破壞其卵一爲雜腹蘭香草也此魚最喜食蜜養蜂家四周種雜腹蘭即弗敢入有名落斯馬長四丈許足短居海底穿出水面皮甚堅用刀刺之不可入頷有角如鉤寐時以角掛石盡日不醒又有魚大如山昔西舶海島纜舟登島行遊復在島造作火食漸次登舟

CL.
NO. 46874

解維不幾里忽聞起大聲回視所登之島已沒方知是一魚背有獃形體稍方其骨軟脆有翼能鼓大風以覆海舟其形亦大如島又有一獸二手二足氣力猛甚遇海舶輒顛倒播弄之多遭沒溺稱爲海魔其小者有飛魚僅尺許能貼水面而飛有狗魚善窺飛魚之影伺有所聞先至其所開口待啖恒追數十里飛魚急輒上舟爲人得之舟人以雞羽或白練飄揚水面上着利鉤狗魚認爲飛魚躍起吞之爲舟人所獲又有麻魚狀極麤笨饑餓時潛于海底魚聚處凡魚近其身即麻木不能



国立国会図書館　タイトル『説鈴』　請求記号 082.1-Se2162　ガラス使用